

## REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[C – 2017/14283]

**7 DECEMBRE 2017. — Ordonnance modifiant l'ordonnance du 22 avril 2010 portant statut des agences de voyage**

Le Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale a adopté et Nous, Exécutif, sanctionnons ce qui suit :

CHAPITRE 1<sup>er</sup>. — *Disposition générale*

**Article 1<sup>er</sup>.** La présente ordonnance règle une matière visée à l'article 39 de la Constitution.

CHAPITRE 2. — *Dispositions modificatives*

**Art. 2.** Dans l'intitulé de l'ordonnance du 22 avril 2010 portant statut des agences de voyage, les mots « (n° A-72/1 et 2-2009/2010) » sont abrogés.

**Art. 3.** À l'article 1<sup>er</sup>, § 2, de la même ordonnance, les modifications suivantes sont apportées :

a) le 1° est abrogé ;

b) le 3° est remplacé par ce qui suit :

« 3° prestataire de services : toute agence de voyages qui fournit, de façon temporaire et occasionnelle, des services sur le territoire couvert par la présente ordonnance ; ».

**Art. 4.** À l'article 3 de la même ordonnance, les modifications suivantes sont apportées :

1° dans le paragraphe 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, les mots « d'un État Membre de l'Union européenne autre que la Belgique ou de l'Association européenne de Libre-Echange dès que la directive s'appliquera à ces États, » sont abrogés ;

2° dans le paragraphe 1<sup>er</sup>, l'alinéa 3 est abrogé ;

3° le paragraphe 2 est remplacé par ce qui suit :

« § 2. Le Gouvernement détermine les informations que le prestataire de services met à disposition des destinataires de son service. ».

**Art. 5.** Dans l'article 4, § 2, de la même ordonnance, les modifications suivantes sont apportées :

1° dans la première phrase de l'alinéa 1<sup>er</sup>, les mots « d'un État membre de l'Union européenne ou de l'Association européenne de Libre-Echange dès que la directive s'appliquera à ces pays, » sont abrogés ;

2° dans l'alinéa 1<sup>er</sup> tel que modifié par le 1° du présent article, et dans l'alinéa 2, le mot « membre » est à chaque fois abrogé.

**Art. 6.** Dans l'article 6 de la même ordonnance, le paragraphe 2 est remplacé par ce qui suit :

« § 2. Sans préjudice du respect des dispositions fixées en exécution de l'article 8, l'octroi de l'autorisation visée à l'article 2 est exclusivement subordonné au respect des conditions suivantes :

1° la souscription d'une assurance couvrant la responsabilité civile et professionnelle et d'une assurance couvrant les risques d'insolvabilité financière ;

2° des conditions relatives aux montants déterminés par le Gouvernement, à la nature et aux modalités de constitution d'un cautionnement destiné à garantir exclusivement des engagements professionnels, selon les modalités définies par le Gouvernement. ».

**Art. 7.** Dans l'article 8, 1°, de la même ordonnance, les mots « article 6, § 2, 2°, b), » sont remplacés par les mots « article 6, § 2, 2°, ».

## BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

[C – 2017/14283]

**7 DECEMBER 2017. — Ordonnantie tot wijziging van de ordonnantie van 22 april 2010 houdende het statuut van de reisagentschappen**

Het Brusselse Hoofdstedelijke Parlement heeft aangenomen en Wij, Executieve, bekrachtigen, het geen volgt :

HOOFDSTUK 1. — *Algemene bepaling*

**Artikel 1.** Deze ordonnantie regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 39 van de Grondwet.

HOOFDSTUK 2. — *Wijzigingsbepalingen*

**Art. 2.** In het opschrift van de ordonnantie van 22 april 2010 houdende het statuut van de reisagentschappen worden de woorden « (nr. A-72/1 en 2-2009/2010) » opgeheven.

**Art. 3.** In artikel 1, § 2, van dezelfde ordonnantie worden de volgende wijzigingen aangebracht :

a) het 1° wordt opgeheven ;

b) het 3° wordt vervangen als volgt :

« 3° dienstverlener : elk reisagentschap dat, op tijdelijke en incidentele wijze, diensten verleent op het door deze ordonnantie gedekte grondgebied ; ».

**Art. 4.** In artikel 3 van dezelfde ordonnantie worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in paragraaf 1, eerste lid, worden de woorden « van een andere lidstaat van de Europese Unie dan België of van de Europese Vrijhandelsassociatie zodra de richtlijn van toepassing zal zijn op deze Staten, » opgeheven ;

2° in paragraaf 1 wordt het derde lid opgeheven ;

3° paragraaf 2 wordt vervangen als volgt :

« § 2. De Regering bepaalt welke informatie de dienstverlener ter beschikking stelt van de afnemers van zijn dienst. ».

**Art. 5.** In artikel 4, § 2, van dezelfde ordonnantie worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in de eerste zin van het eerste lid worden de woorden « van een lidstaat van de Europese Unie of van de Europese Vrijhandelsassociatie oefent zodra de richtlijn van toepassing zal zijn op deze landen » vervangen door het woord « oefent » ;

2° in het eerste lid, zoals gewijzigd door het 1° van dit artikel, en het tweede lid, wordt het woord « lidstaat » telkens vervangen door het woord « Staat ».

**Art. 6.** In artikel 6 van dezelfde ordonnantie wordt paragraaf 2 vervangen als volgt :

« § 2. Onverminderd de naleving van de in uitvoering van artikel 8 genomen bepalingen, hangt de toekenning van de in artikel 2 bedoelde vergunning uitsluitend af van de eerbiediging van de volgende voorwaarden :

1° het sluiten van een verzekering die de burgerlijke en beroepsaansprakelijkheid dekt en van een verzekering die de risico's op financieel onvermogen dekt ;

2° voorwaarden in verband met de door de Regering bepaalde bedragen, de aard en de wijzen van stellen van een borgtocht uitsluitend tot zekerheidstelling van de beroepsverbintenissen, volgens de door de Regering vastgestelde nadere regels. ».

**Art. 7.** In artikel 8, 1°, van dezelfde ordonnantie worden de woorden « artikel 6, § 2, 2°, b), » vervangen door de woorden « artikel 6, § 2, 2°, ».

CHAPITRE 3. — *Disposition finale*

**Art. 8.** Le Gouvernement fixe la date de l'entrée en vigueur de la présente ordonnance.

Promulguons la présente ordonnance, ordonnons qu'elle soit publiée au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 7 décembre 2017.

Le Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Pouvoirs locaux, du Développement territorial, de la Politique de la ville, des Monuments et Sites, des Affaires étudiantes, du Tourisme, de la Fonction publique, de la Recherche scientifique et de la Propreté publique,

R. VERVOORT

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Finances, du Budget, des Relations extérieures et de la Coopération au Développement,

G. VANHENGEL

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de l'Emploi, de l'Economie et de la Lutte contre l'Incendie et l'Aide médicale urgente,

D. GOSUIN

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de la Mobilité et des Travaux publics,

P. SMET

La Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargée du Logement, de la Qualité de Vie, de l'Environnement et de l'Energie,

C. FREMAULT

—————  
Note

*Session ordinaire 2016-2017*

Documents du Parlement :

A-560/1 Projet d'ordonnance.

*Session ordinaire 2017-2018*

A-560/2 Rapport.

Compte rendu intégral : 17 novembre 2017.

Discussion et adoption : séance du vendredi 17 novembre 2017.

## REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[C – 2017/31922]

**7 DECEMBRE 2017.** — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale portant des modifications diverses en matière de bien-être animal

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles notamment l'article 20, modifié par la loi spéciale du 16 juillet 1993 ;

Vu la loi du 14 août 1986 relative à la protection et au bien-être des animaux, articles *3bis*, 4, § 4, 5, 6, § 2, 9, 10, *11bis*, 13, § 1<sup>er</sup>, 36, 7°, 44 ;

Vu l'arrêté royal du 10 août 1998 relatif à l'agrément des parcs zoologiques ;

Vu l'arrêté royal du 12 mars 1999 fixant les conditions d'obtention d'une dérogation à l'interdiction de se servir de chiens comme bêtes de somme ou de trait ;

Vu l'arrêté royal du 2 septembre 2005 relatif au bien-être des animaux utilisés dans les cirques et les expositions itinérantes ;

Vu l'arrêté royal du 14 février 2007 concernant le transport commercial d'animaux autres que les animaux agricoles ;

Vu l'arrêté royal du 27 avril 2007 portant les conditions d'agrément des établissements pour animaux et portant les conditions de commercialisation des animaux ;

HOOFDSTUK 3. — *Slotbepaling*

**Art. 8.** De Regering bepaalt de datum van inwerkingtreding van deze ordonnantie.

Kondigen deze ordonnantie af, bevelen dat ze in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 7 december 2017.

De Minister-Président van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Plaatselijke Besturen, Territoriale Ontwikkeling, Stedelijk Beleid, Monumenten en Landschappen, Studentenaangelegenheden, Toerisme, Openbaar Ambt, Wetenschappelijk Onderzoek en Openbare Netheid,

R. VERVOORT

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Financiën, Begroting, Externe Betrekkingen en Ontwikkelingssamenwerking,

G. VANHENGEL

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Tewerkstelling, Economie en Brandbestrijding en Dringende Medische Hulp,

D. GOSUIN

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Mobiliteit en Openbare Werken,

P. SMET

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Huisvesting, Levenskwaliteit, Leefmilieu en Energie,

C. FREMAULT

—————  
Nota

*Gewone zitting 2016-2017*

Documenten van het Parlement :

A-560/1 Ontwerp van ordonnantie.

*Gewone zitting 2017-2018*

A-560/2 Verslag.

Integraal verslag : 17 november 2017.

Bespreking en aanneming : vergadering van vrijdag 17 november 2017.

## BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

[C – 2017/31922]

**7 DECEMBER 2017.** — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering tot diverse wijzigingen inzake dierenwelzijn

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, gewijzigd bij de bijzondere wet van 16 juli 1993;

Gelet op de wet van 14 augustus 1986 betreffende de bescherming en het welzijn der dieren, artikels *3bis*, 4, § 4, 5, 6, § 2, 9, 10, *11bis*, 13, § 1<sup>er</sup>, 36, 7°, 44 ;

Gelet op het koninklijk besluit van 10 augustus 1998 betreffende de erkenning van dierentuinen;

Gelet op het koninklijk besluit van 12 maart 1999 houdende de voorwaarden voor het verkrijgen van een afwijking van het verbod honden als last- en trekdier te gebruiken;

Gelet op het koninklijk besluit van 2 september 2005 betreffende het welzijn van dieren gebruikt in circussen en rondreizende tentoonstellingen;

Gelet op het koninklijk besluit van 14 februari 2007 betreffende het commercieel vervoer van dieren andere dan landbouwhuisdieren;

Gelet op het koninklijk besluit van 27 april 2007 houdende erkenningsvoorwaarden voor inrichtingen voor dieren en de voorwaarden inzake de verhandeling van dieren;